

Material escolar a ser adquirido ao ingressar na escola 転入時に購入するもの

Ao ingressar na escola deve ser adquirido alguns materiais necessários na vida escolar. Há materiais que os pais adquirem por conta e há materiais que podem ser feito pedido na escola. Antes de comprar o material exigido, conversar com o professor responsável, a respeito do modo e local onde comprar, pois varia de escola para escola

学校に転入したときに、毎日の学校生活に必要なものを購入していただきます。保護者が自分で購入するものと、学校で注文できるものがあります。必要なものは、学校によって違いますので、担任の先生と相談したり、購入方法、購入場所においてもお確かめください。

Materiais que podem ser adquiridos na escola, ou fazer pedido pela escola.

- livros escolares(gratuito) • crachá • carimbo do nome
- caixa para colocar os materiais
- material escolar adequado para cada série(verificar na página seguinte)

* 学校で購入、または注文できるもの

- 教科書（無償で配布されます） • 名札 • 氏名印（ゴム印）
- 道具箱など
- 学年に応じた学用品（次ページ参照）

Material que devem ser providenciados pelos pais (Utensílio para estudo)

* 家庭で用意していただくもの（学用品関係）

Mochila(LANDOSERU) Leve e resistente (No ginágio, cada escola determina o tipo utilizado)

Estojo(HUDEIRE)	Simple e resistente
Lapís(ENPITSU)	4 do tipo B preto e 1 vermelho
Borracha (KESHIGOMU)	Mole e que apague bem. A cor ou formato deverá ser o mais simples possível
Capa dura(SHITAJIKI)	Simple
Caderno(NOOTO)	Consultar o professor para usar caderno adequado para cada matéria.

ランドセル	軽くて丈夫なもの（中学校ではそれぞれの学校指定のかばん）
ふでいれ	簡素で丈夫なもの
えんぴつ	Bの鉛筆を4本ぐらいと、赤色鉛筆1本
消しゴム	やわらかくて、よく消せるもの。変わった形のものや匂いのついたものなど遊びの要素の強いものは避けてほしい。
したじき	無地のものや、簡素のものが望ましい。
ノート	教科に応じて必要なものを担任と相談して用意する。